

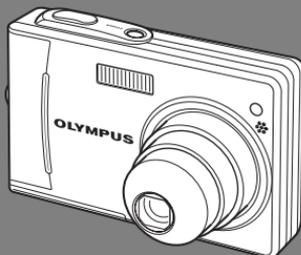
OLYMPUS®

CAMEDIA
DIGITAL CAMERA

D-630 ZOOM
FE-5500
X-600

Shoot and Play!

**Basic
Manual**



ENGLISH

2

FRANÇAIS

26

ESPAÑOL

50

DEUTSCH

74

- Wir bedanken uns für den Kauf einer Olympus Digitalkamera. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch Ihrer neuen Kamera sorgfältig durch, um eine einwandfreie Handhabung und lange Nutzungsdauer zu gewährleisten.
- Diese Anleitung informiert Sie zu den grundsätzlichen Aufnahme- und Wiedergabefunktionen. Ausführliche Erläuterungen finden Sie in der Erweiterten Anleitung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte an einem sicheren Ort auf.
- Wir empfehlen Ihnen, vor wichtigen Aufnahmen Probeaufnahmen zu erstellen, damit Sie sich mit der Bedienung und den Funktionen der Kamera vertraut machen können.
- Die Abbildungen in dieser Anleitung können von der tatsächlichen Ausführung abweichen.

Für Kunden in Nord- und Südamerika

Für Kunden in den USA

Betriebserlaubnis

Modell-Nummer : D-630 ZOOM/FE-5500/X-600

Markenname : OLYMPUS

Verantwortlicher Hersteller : OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

Anschrift : Two Corporate Center Drive, P.O. Box 9058, Melville, NY
11747-9058 USA

Telefonnummer : 1-631-844-5000

Auf Übereinstimmung mit den FCC-Bestimmungen geprüft.

FÜR DEN HEIM- UND BÜROGEBRAUCH

Dieses Gerät erfüllt die Auflagen unter Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Das Betreiben dieses Geräts ist zulässig, wenn die nachfolgend genannten Auflagen erfüllt werden:

- (1) Von diesem Gerät dürfen keine schädlichen Störeinstreuungen ausgehen.
- (2) Dieses Gerät muss die Einwirkung von Störeinstreuungen zulassen. Dies schließt Störeinstreuungen ein, welche Beeinträchtigungen der Funktionsweise oder Betriebsstörungen verursachen können.

Für Kunden in Kanada

Dieses digitale Gerät der Klasse B erfüllt alle Anforderungen der kanadischen Vorschriften für Geräte, die Störeinstreuungen verursachen.

Für Kunden in Europa



Das (CE)-Zeichen bestätigt, dass dieses Produkt mit den europäischen Bestimmungen für Sicherheit, Gesundheit, Umweltschutz und Personenschutz übereinstimmt. Mit dem (CE)-Zeichen versehene Kameras sind für den europäischen Markt bestimmt.

Warenzeichen

- IBM ist ein eingetragenes Warenzeichen der International Business Machines Corporation.
- Microsoft und Windows sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation.
- Macintosh ist ein Warenzeichen der Apple Computer Inc.
- xD-Picture Card™ ist ein Warenzeichen.
- Alle weiteren Firmen- und Produkteigennamen sind eingetragene Warenzeichen/Handelsmarken der jeweiligen Rechteinhaber.
- Die Bilddatenverwaltung dieser Kamera unterstützt die DCF-Norm „Design Rule for Camera File System“ der JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).

●	Sicherheitshinweise	76
●	AUSPACKEN DES VERPACKUNGSIHALTS	82
●	AUFLADEN DES AKKUS	84
●	EINLEGEN DES AKKUS	85
●	EINSCHALTEN DER KAMERA	87
●	ERSTELLEN EINER AUFNAHME	89
●	ÜBERPRÜFEN EINER AUFNAHME	91
●	AUSSCHALTEN DER KAMERA	92
●	Weitere Verwendungsmöglichkeiten	93
	Was Sie alles mit dieser Kamera machen können	
	Installieren der OLYMPUS Master-Software	
●	Technische Daten	95

Sicherheitshinweise



Das Blitzsymbol im Dreieck weist darauf, dass dieses Produkt Hochspannungsbauteile enthält, die schwere Stromschläge verursachen können.



Das Ausrufungszeichen im Dreieck weist auf wichtige Handhabungs- und Wartungsanweisungen in der zu diesem Produkt gehörigen Benutzerdokumentation.

ACHTUNG

DIESES PRODUKT NIEMALS NÄSSE ODER FEUCHTIGKEIT AUSSETZEN. ANDERNFALLS BESTEHT FEUER- UND STROMSCHLAGEGFAHR.

Allgemeine Vorsichtsmaßnahmen

Die Benutzerdokumentation sorgfältig lesen — Vor dem Gebrauch dieses Produktes erst die Bedienungsanleitung lesen.

Die Benutzerdokumentation aufbewahren — Sicherheitsbroschüre und Bedienungsanleitung zur künftigen Bezugnahme aufbewahren.

Alle Warnhinweise beachten — Alle am Produkt befindlichen und in der Benutzerdokumentation enthaltenen Warnhinweise beachten.

Alle Angaben befolgen — Die Angaben zur Handhabung des Produktes müssen stets befolgt werden.

Reinigung — Vor der Reinigung dieses Produktes das Netzteil abtrennen. Zur Reinigung ein befeuchtetes Tuch verwenden. Niemals Lösungsmittel, sich verflüchtigende oder organische Reinigungsmittel verwenden.

Zubehör — Ausschließlich von Olympus empfohlenes Zubehör verwenden. Andernfalls kann dieses Produkt schwer beschädigt und eine Verletzungsgefahr nicht ausgeschlossen werden.

Nässe und Feuchtigkeit — Dieses Produkt niemals an Orten verwenden, an denen Nässe und Feuchtigkeit einwirken können (Badewanne, Küche, Schwimmbecken oder im Freien bei Regen etc.). Die Sicherheitshinweise zu spritzwasserfesten Produkten finden Sie im entsprechenden Abschnitt des jeweils zugehörigen Referenzhandbuchs.

Standort — Dieses Produkt muss stets so aufgestellt oder befestigt werden, dass es nicht beschädigt werden und keine Schäden und/oder Verletzungen verursachen kann. Dieses Produkt niemals an oder auf einer instabilen Unterlage oder Haltevorrichtung, wie Stativ, Untergestell, Halter, Tisch oder fahrbarer Untersatz, befestigen, oder aufstellen. Das Produkt muss stets, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, aufgestellt oder befestigt werden. Es sollten ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Haltevorrichtungen verwendet werden.

- Stromversorgung** — Es dürfen ausschließlich geeignete Stromquellen entsprechend des am Produkt angebrachten Typenschildes verwendet werden. Falls Unklarheiten zur Eignung der verfügbaren Stromversorgung bestehen, wenden Sie sich bitte an die zuständigen Stromanbieter. Angaben zum Akkubetrieb dieses Produktes finden Sie in der zugehörigen Bedienungsanleitung.
- Erdung, Polarität** — Wenn dieses Produkt zur Stromversorgung mittels eines geeigneten Netzteils ausgelegt ist, kann dieses Netzteil ggf. mit einem gepolten Netzstecker (bei dem beide Flachklingkontakte verschieden breit sind) ausgerüstet sein. Netzstecker dieser Ausführung sind nur in einer Ausrichtung verwendbar. Falls der Anschluss an der Netzsteckdose nicht möglich ist, den Netzstecker anders herum halten und einschieben. Falls der Netzstecker weiterhin nicht in die Netzsteckdose passt, muss die Netzsteckdose von einem Elektrofachmann ausgewechselt werden.
- Schutz des Netzkabels** — Das Netzkabel stets so verlegen, dass es keiner hohen Gewichts- und keiner Trittbelastung ausgesetzt ist. Das Netzkabel niemals um Stuhl- oder Tischbeine etc. wickeln. Darauf achten, dass sich in der Nähe der Kontaktbereiche des Netzkabels (an der Netzsteckdose und am Produkt) keine anderen Netzkabel (von anderen Netzteilen oder anderen Geräten) befinden.
- Blitzschlag** — Bei Netzbetrieb mit einem geeigneten Netzteil muss dieses sofort von der Netzsteckdose abgetrennt werden, wenn ein Gewitter auftritt. Um Schäden, die durch plötzliche Stromspitzen verursacht werden können, zu vermeiden, sollte das Netzteil stets von der Netzsteckdose und von der Kamera abgetrennt werden, wenn die Kamera nicht in Gebrauch ist.
- Netzleitungsüberlastung** — Niemals Netzsteckdosen, Verlängerungskabel, Netzsteckdosenleisten oder sonstige Spannungsquellen durch zu viele gleichzeitig angeschlossene Geräte überlasten.
- Fremdkörper, Flüssigkeit** — Darauf achten, dass keine metallischen Gegenstände oder Flüssigkeit in das Produktinnere, das Hochspannungsschaltkreise enthält, gelangen. Andernfalls besteht Feuer- und Verletzungsgefahr.
- Hitze** — Dieses Produkt niemals in der Nähe von Hitze abstrahlenden Vorrichtungen (wie Heizkörper, Ofen, Belüftungsöffnungen etc.) und Geräten (z. B. Hochleistungsverstärker etc.) betreiben oder aufbewahren.
- Wartung** — Wenn Wartungsarbeiten anfallen, wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Wartungspersonal. Niemals das Gehäuse entfernen oder das Produkt zerlegen. Andernfalls besteht wegen der im Produktinneren befindlichen Hochspannungsschaltkreise Stromschlaggefahr.
- Kundendienst im Störfall** — Falls Sie bei Netzbetrieb mit einem geeigneten Netzteil eine oder mehrere der nachfolgend beschriebenen Störungen feststellen, müssen Sie das Netzteil sofort von der Netzsteckdose abtrennen. Wenden Sie sich bitte umgehend an qualifiziertes Kundendienstpersonal:
- Wenn Flüssigkeit oder Fremdkörper in das Produktinnere gelangen.
 - Wenn das Produkt in Flüssigkeit getaucht wurde.
 - Wenn das Produkt auch bei sachgemäßer Handhabung, nicht einwandfrei arbeitet. Stets ausschließlich die ausgewiesenen Bedienelemente, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, verwenden. Falls andere Einstellungs-elemente unsachgemäß gehandhabt werden, können Betriebsstörungen auftreten, die ggf. kostspielige Reparaturen zur Folge haben.
 - Wenn das Produkt einer heftigen Erschütterung ausgesetzt oder anderweitig beschädigt wurde.
 - Wenn das Produkt deutliche Leistungseinbußen aufweist.

- Ersatzteile** — Falls Produktteile ausgetauscht werden müssen, darauf achten, dass von der ausführenden Kundendienststelle die vom Hersteller empfohlenen Ersatzteile in der geeigneten Ausführung verwendet werden. Falls minderwertige oder ungeeignete Ersatzteile eingebaut werden, besteht Feuer- und Stromschlaggefahr, und/oder es können andere Schäden auftreten.
- Sicherheitsüberprüfung** — Nach Wartungs- oder Reparaturarbeiten sollte vom ausführenden Fachpersonal eine Sicherheitsüberprüfung durchgeführt werden, um die einwandfreie und betriebssichere Arbeitsweise des Produktes zu gewährleisten.

 GEFAHR	Die Nichtbeachtung der zu diesem Warnsymbol gehörigen Informationen kann schwere Verletzungen mit Todesgefahr zur Folge haben!
 ACHTUNG	Die Nichtbeachtung der zu diesem Warnsymbol gehörigen Informationen kann Verletzungen mit Todesgefahr zur Folge haben!
 VORSICHT	Die Nichtbeachtung der zu diesem Warnsymbol gehörigen Informationen kann leichte Verletzungen, Sachschäden sowie den Verlust von gespeicherten Daten zur Folge haben!

Sicherheitshinweise bei der Kamerahandhabung

ACHTUNG

- **Die Kamera niemals in der Nähe von entflammaren oder explosiven Gasen verwenden.**
 - Zur Vermeidung von Feuer- und Explosionsgefahr darf diese Kamera niemals in der Nähe von entflammaren oder explosiven Gasen verwendet werden.
- **Niemals Personen (insbesondere Kleinkinder oder Säuglinge usw.) aus geringer Entfernung mit Blitz fotografieren.**
 - Seien Sie beim Fotografieren mit Blitz aus geringen Entfernungen vorsichtig. Beim Auslösen des Blitzes müssen Sie mindestens 1 m von dem Gesicht der Person (insbesondere kleine Kinder und Säuglinge) entfernt sein. Andernfalls kann die Blitzabgabe eine vorübergehende Einschränkung der Sehfähigkeit verursachen.
- **Kinder und Kleinkinder von der Kamera fernhalten.**
 - Die Kamera stets so verwenden und aufbewahren, dass Kinder keinen Zugriff haben können. In den folgenden Fällen besteht die Gefahr von schweren Verletzungen:
 - Strangulierungs- und Erstickungsgefahr durch den Trageriemen der Kamera.
 - Versehentliches Verschlucken von des Akkus, Speicherkarten oder sonstigen kleinen Teilen.
 - Versehentliches Auslösen des Blitzes bei zu geringem Augenabstand.
 - Verletzungen durch bewegliche Teile der Kamera.
- **Niemals den Sucher auf extrem helle Lichtquellen (Sonne, Scheinwerfer usw.) richten.**
 - Niemals den Sucher direkt auf extrem helle Lichtquellen richten. Andernfalls können ernsthafte Augenschäden auftreten.

- **Niemals beim Akkuladevorgang der Akku (in einigen Regionen mitgeliefert) oder das Akkuladegerät berühren. Warten, bis der Ladevorgang abgeschlossen ist und sich der Akku abgekühlt haben.**
 - Beim Ladebetrieb tritt eine Erwärmung des Akkus und des Ladegeräts auf. Auch ein Netzteil kann sich bei längerem Gebrauch stark erwärmen. Vorsicht: Bei Berührung können in diesem Zustand leichte Hautverbrennungen verursacht werden.
- **Die Kamera niemals an Orten verwenden, die starker Staubeinwirkung oder hoher Feuchtigkeit ausgesetzt sind.**
 - Falls die Kamera an Orten verwendet wird, die starker Staubeinwirkung oder hoher Feuchtigkeit ausgesetzt sind, besteht Feuer- und Stromschlaggefahr.
- **Den Blitz bei der Blitzabgabe nicht berühren oder verdecken.**
 - Den Blitz bei oder unmittelbar nach der Blitzabgabe nicht berühren. Der Blitz kann sich stark erwärmen und leichte Hautverbrennungen verursachen. Den Blitz nicht über längere Zeiträume verwenden.
- **Die Kamera niemals zerlegen oder umbauen.**
 - Niemals versuchen, die Kamera zu zerlegen. Im Kamerainneren befinden sich Hochspannungsschaltkreise, die schwere Hautverbrennungen und Stromschläge verursachen können.
- **Darauf achten, dass keine Flüssigkeit oder Fremdkörper in das Kamerainnere gelangen.**
 - Falls die Kamera versehentlich in Flüssigkeit getaucht wird oder Spritzwasser auf die Kamera einwirkt, die Kamera auf keinen Fall weiter verwenden. Die Kamera trocknen lassen und dann den Akku entnehmen. Wenden Sie sich umgehend an Ihren Olympus Service.



VORSICHT

- **Die Kamera niemals verwenden, wenn an ihr ungewöhnliche Geräusche bzw. Geruchs- oder Rauchentwicklung festgestellt werden.**
 - Falls Sie beim Betreiben der Kamera ungewöhnliche Gerüche, Geräusche oder Rauchentwicklung feststellen, muss die Kamera sofort ausgeschaltet werden — zugleich muss (bei Netzbetrieb) das verwendete Netzteil sofort abgetrennt werden. Warten Sie einige Minuten, bis sich die Kamera abgekühlt hat. Bringen Sie die Kamera an einen Ort außerhalb geschlossener Räume und an dem keine entflammaren Gegenstände oder Gase vorhanden sind, und entnehmen Sie vorsichtig den Akku. Niemals den Akku mit bloßen Fingern berühren. Es besteht Feuergefahr und Sie können Brandverletzungen davontragen. Wenden Sie sich sofort an Ihren Olympus Kundendienst.
- **Die Kamera niemals mit nassen Händen anfassen.**
 - Die Kamera niemals mit nassen Händen halten oder bedienen. Andernfalls besteht Stromschlaggefahr.
- **Die Kamera niemals an Orten aufbewahren, an denen hohe Temperaturen auftreten können.**
 - Andernfalls kann es zu ernsthaften Schäden an der Kamera kommen und die Kamera kann in Einzelfällen Feuer fangen. Niemals ein Ladegerät oder Netzteil betreiben, wenn dieses abgedeckt ist (z. B. durch eine Stoffdecke usw.). Andernfalls kann Überhitzung mit Feuergefahr auftreten.

● Die Kamera stets vorsichtig handhaben, um leichte Hautverbrennungen zu vermeiden.

- Falls die Kamera Metallteile enthält, kann es bei Überhitzung zu leichten Hautverbrennungen kommen. Achten Sie bitte auf die folgenden Punkte:
 - Die Kamera erwärmt sich bei längerem Gebrauch. Wenn Sie die Kamera in diesem Zustand berühren, kann es zu leichten Hautverbrennungen kommen.
 - Bei der Einwirkung extrem niedriger Temperaturen kann die Temperatur des Kameragehäuses unterhalb der Umgebungstemperatur liegen. Bei extrem niedrigen Umgebungstemperaturen sollten daher Handschuhe getragen werden, wenn die Kamera gehandhabt wird.

● Den Trageriemen vorsichtig handhaben.

- Handhaben Sie den Trageriemen vorsichtig, wenn Sie die Kamera tragen. Er kann sich an hervorstehenden Gegenständen verfangen und dadurch schwere Schäden verursachen.

● Ausschließlich ein ausdrücklich von Olympus empfohlenes Netzteil verwenden.

- Niemals ein Netzteil verwenden, das nicht von Olympus empfohlen wird. Wird eine nicht zulässige Ausführung verwendet, kann es zu Schäden an der Kamera und Netzversorgung kommen. Darüber hinaus besteht Unfall- und Feuergefahr. Vergewissern Sie sich, dass das Netzteil für das verfügbare Stromnetz geeignet ist. Weitere Angaben hierzu erhalten Sie bei Ihrem Olympus Service oder Ihrem Fachhändler. Olympus haftet nicht für Schäden, die auf die Verwendung eines nicht geeigneten Netzteils zurückzuführen sind.

● Das Netzkabel nicht beschädigen.

- Niemals das Netzkabel des Netzteils oder anderer Geräte einer hohen Zugbelastung aussetzen oder umbauen. Beim Anschließen und Abtrennen an eine/von einer Netzsteckdose muss das Netzkabel stets am Netzstecker gehalten werden. Verwenden Sie die Kamera nicht und wenden Sie sich umgehend an Ihren Olympus Service oder an den Fachhandel, wenn Sie die folgenden Störungsfälle feststellen:
 - Wenn sich das Netzkabel stark erwärmt oder Rauch und/oder ungewöhnlichen Geruch abgibt.
 - Wenn das Netzkabel beschädigt ist oder fehlerhafte Kontakte aufweist.

De

Sicherheitshinweise bei der Akkuhandhabung

Bitte beachten Sie diese wichtigen Richtlinien, um das Auslaufen von Akkuflüssigkeit sowie das Überhitzen, Entzünden oder Platzen von Akku und/oder Stromschläge und Verletzungen zu vermeiden.



GEFAHR

- Für diese Kamera darf ausschließlich ein Lithiumionen-Akku verwendet werden, die den Olympus-Spezifikationen entspricht. Der Akku muss mit einem geeigneten Ladegerät aufgeladen werden. In keinem Fall darf ein ungeeignetes Ladegerät verwendet werden.
- Akku niemals stark erwärmen oder verbrennen.
- Akku stets so transportieren oder aufbewahren, dass sie nicht in Berührung mit metallischen Gegenständen (wie Schmuck, Büroklammern, Nägel usw.) kommen.
- Akku niemals an Orten aufbewahren, die direkter Sonneneinstrahlung oder hoher Aufheizung durch Sonneneinstrahlung (z. B. im Inneren eines Fahrzeugs) oder durch eine Heizquelle usw. ausgesetzt sind.

- Sorgfältig alle Vorschriften zur Akkuhandhabung beachten. Andernfalls kann es zum Auslaufen von Akkuflüssigkeit oder zu Schäden an den Akkupolen kommen. Niemals Akku zerlegen, umbauen oder die Akkupole verlöten.
- Falls Akkuflüssigkeit mit Ihren Augen in Berührung kommt, die Augen sofort mit klarem Wasser spülen und sofort einen Augenarzt aufsuchen.
- Akku stets so aufbewahren, dass Kinder keinen Zugriff haben können. Falls ein Kind einen Akku verschluckt, sofort einen Arzt aufsuchen.



ACHTUNG

- Akku stets trocken halten. Akku niemals in Berührung mit Wasser oder Salzwasser bringen.
- Akku nie mit nassen Händen anfassen oder halten.
- Ausschließlich den für dieses Produkt geeigneten Akku verwenden. Andernfalls kann Akkuflüssigkeit austreten oder der Akku kann sich überhitzen, entzünden oder explodieren.
- Den Akku vorsichtig, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben, einlegen. Niemals den Akku aufladen, wenn die Akkupole verkehrt herum angeordnet sind. Niemals den Akku unter Gewaltausübung in das Akkufach einlegen.
- Falls der Akku nicht innerhalb der zulässigen Ladedauer aufgeladen werden kann, den Ladevorgang abbrechen und ihn nicht mehr verwenden.
- Niemals einen Akku verwenden, die Risse aufweist oder anderweitig beschädigt ist.
- Falls während des Gebrauchs an dem Akku Farb-, Form- oder sonstige Veränderungen festgestellt werden, die Kamera nicht weiter verwenden. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Olympus Service. Falls ein solcher Akku dennoch weiterhin verwendet wird, besteht Feuer- und Stromschlaggefahr.
- Falls Akkuflüssigkeit an der Haut oder Kleidung haften bleibt, die Kleidung entfernen und die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser reinigen. Falls Hautverbrennungen auftreten, sofort einen Arzt aufsuchen.
- Niemals versuchen, am Akkufach der Kamera Umbauten vorzunehmen. In das Akkufach darf ausschließlich ein geeigneter Akku (niemals ein Fremdkörper usw.) eingelegt werden.
- Akku niemals heftigen Erschütterungen oder lang dauernden Vibrationen aussetzen.



VORSICHT

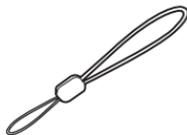
- Den Akku vor dem Einlegen stets auf Lecks, Verfärbungen, Verformungen oder sonstige Beeinträchtigungen überprüfen.
- Der Akku kann sich bei längerem Gebrauch stark erwärmen. Nach dem Gebrauch der Kamera erst etwas warten, ehe der Akku entnommen wird. Andernfalls besteht die Gefahr von leichten Hautverbrennungen.
- Den Akku entnehmen, wenn die Kamera für längere Zeit nicht benutzt werden soll.

AUSPACKEN DES VERPACKUNGSINHALTS

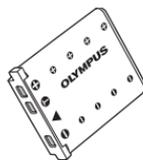
Sollte eines der unten aufgeführten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.



Digitalkamera



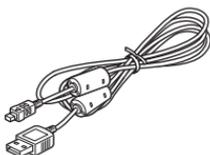
Trageriemen



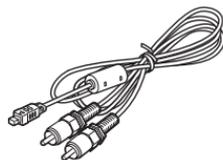
Lithium-Ionen-Akku (LI-40B)



Ladegerät für Lithium-Ionen-Akku (LI-40C)



USB-Kabel



AV-Kabel



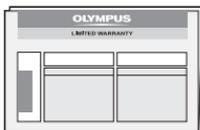
OLYMPUS Master CD-ROM



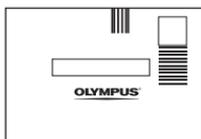
Einfache Anleitung
(dieses Handbuch)



Handbuch Erweiterte
Anleitung (CD-ROM)



Garantiekarte



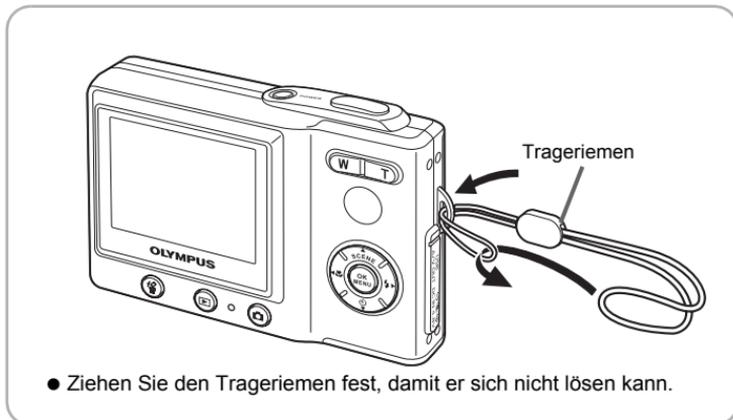
Registrierungskarte

De

Der Verpackungsinhalt richtet sich nach der Region, in der Sie Ihre Kamera gekauft haben.

Anbringen des Trageriemens

- 1 Bringen Sie den Trageriemens wie in der Abbildung gezeigt an.



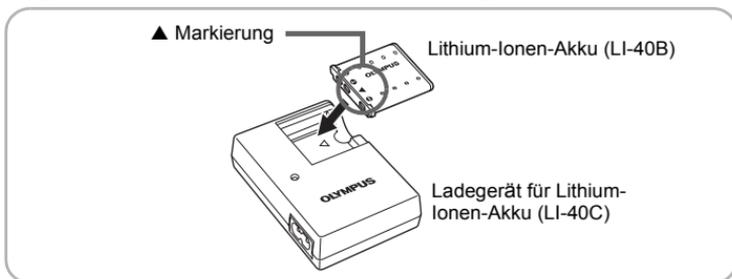
Hinweis

- Beim Transportieren der am Trageriemens befestigten Kamera darauf achten, dass sich der Riemen nicht an hervorstehenden Gegenständen verfängt, damit es dadurch nicht zu Verletzungen oder Sachschäden kommt.
- Bringen Sie den Trageriemens wie in der Abbildung gezeigt ordnungsgemäß an. Wenn der Trageriemens sich löst, weil er nicht ordnungsgemäß angebracht wurde, haftet Olympus nicht für die daraus resultierenden Schäden.

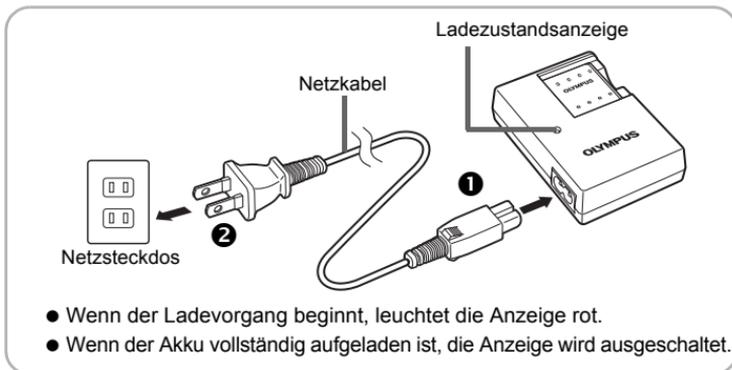
AUFLADEN DES AKKUS

Beim Kauf ist der Akku noch nicht vollständig aufgeladen. Laden Sie den Akku vor Gebrauch mit dem Ladegerät (LI-40C) vollständig auf.

1 Legen Sie den Akku in das Ladegerät.



2 Schließen Sie das Netzkabel an.



De



TIPPS

- Es dauert circa 210 Minuten, bis der Akku (LI-40B) aufgeladen ist.



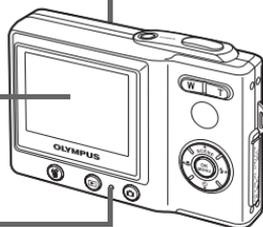
Hinweis

- Diese Kamera verwendet einen Olympus LI-40B Lithium-Ionen-Akku. Andere Akkus dürfen nicht verwendet werden.
- Verwenden Sie ausschließlich das für den Akku bestimmte Ladegerät.
- Die Lebensdauer des Akkus hängt von den jeweiligen Aufnahmebedingungen usw. ab.
- Das Ladegerät ist für eine Netzspannung von 100V bis 240V Wechselstrom (50/60Hz) ausgelegt. Wenn Sie das Ladegerät im Ausland verwenden möchten, benötigen Sie ggf. einen Adapterstecker, damit der Stecker des Ladegeräts in die Netzsteckdose im Ausland passt. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie in Ihrem örtlichen Elektrofachhandel oder in Ihrem Reisebüro.
- Verwenden Sie keine Spannungswandler, die im Ausland angeboten werden, da diese Ihr Ladegerät beschädigen können.

EINLEGEN DES AKKUS

1 Vergewissern Sie sich, dass die Kamera ausgeschaltet ist.

- Das Objektiv ist eingefahren.
- Der LCD-Monitor ist ausgeschaltet.
- Die LED ist erloschen.



Akku-/Kartenfachdeckel

2 Öffnen Sie den Akku-/Kartenfachdeckel.

1 Schieben

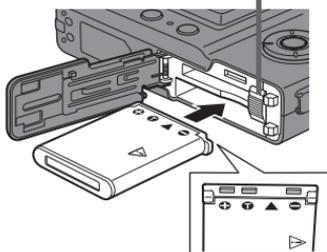
2 Anheben



Akku-/Kartenfachdeckel

3 Legen Sie den Akku ein.

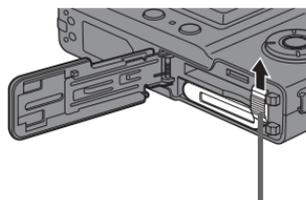
Akkuverriegelung



- Der Akku rastet ein, wenn er richtig eingelegt wurde.

Entfernen des Akkus

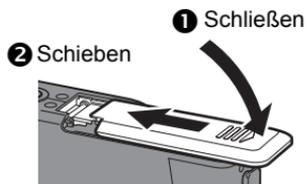
Schieben Sie die Akkuverriegelung wie in der Abbildung gezeigt. Der Akku wird ausgeschoben und Sie können ihn herausziehen.



Akkuverriegelung

De

4 Schließen Sie den Akku-/Kartenfachdeckel.



- Drücken Sie auf die Mitte des Deckels, um diesen zu verschieben.



Hinweis

- Achten Sie darauf, Ihre Finger nicht im Akku-/Kartenfachdeckel einzuklemmen.

Der Akku

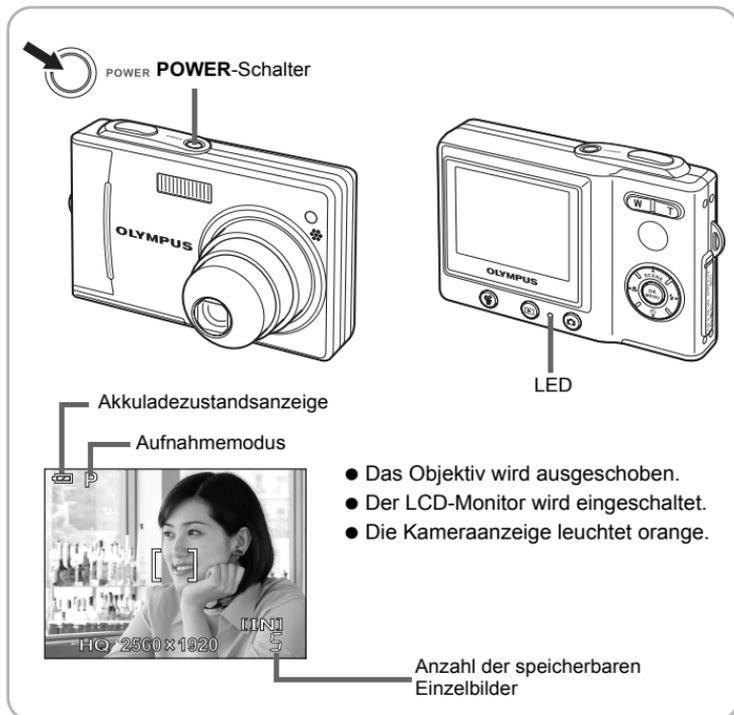


Hinweis

- Der Stromverbrauch der Kamera hängt davon ab, welche Funktionen ausgeführt werden.
- In den unten genannten Fällen wird durchgehend Strom verbraucht, so dass die Leistung des Akkus sehr schnell erschöpft ist.
 - Der Zoom wird wiederholt verwendet.
 - Der Auslöser wird im Aufnahmemodus wiederholt halb nach unten gedrückt, sodass der Autofokus aktiviert wird.
 - Die Kamera spielt lange Zeit Einzelbilder oder Movies ab.
 - Die Kamera ist an einen Computer oder Drucker angeschlossen.
- Wenn Sie einen erschöpften Akku verwenden, kann es sein, dass sich die Kamera mangels ausreichender Stromversorgung abschaltet, ohne zuvor den Warnhinweis für die niedrige Akkuleistung anzuzeigen.

EINSCHALTEN DER KAMERA

1 Drücken Sie auf den POWER-Schalter.



Hinweis

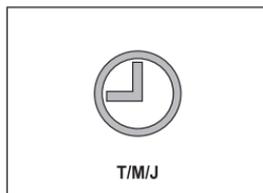
- Um Akkustrom zu sparen, wechselt die Kamera automatisch in den Sleep-Modus, wenn innerhalb von 3 Minuten kein Bedienungsschritt erfolgt. Die Kamera schaltet sich wieder ein, sobald Sie den Auslöser oder die Zoomtaste leicht drücken.
- 15 Minuten nachdem die Kamera in den Sleep-Modus gewechselt hat, wird die Kamera automatisch ausgeschaltet. Schalten Sie die Kamera wieder ein, um diese wieder zu verwenden.

De

Wenn Sie die Kamera das erste Mal benutzen

Einstellen von Datum und Zeit

Wenn Sie die Kamera das erste Mal verwenden, wird [T/M/J] angezeigt, damit Sie das Datum und die Zeit einstellen können. Siehe „Einstellen von Datum und Zeit“ in Kapitel 6 der Erweiterten Anleitung. Die Kamera kann auch ohne diese Einstellung benutzt werden.



Verfügbare Sprachauswahl für diese Kamera

Die verfügbare Sprachauswahl richtet sich nach der Region, in der Sie diese Kamera gekauft haben. Die in diesem Handbuch und der Erweiterten Anleitung gegebenen Anweisungen gelten für die Bildschirmanzeigen in Deutsch. Siehe „Ändern der Menüsprache“ in Kapitel 6 der Erweiterten Anleitung.



Akkuladezustandsanzeige

Die Akku-Kontrollanzeige erscheint beim Einschalten der Kamera 3 Sekunden lang. Und die Anzeige wechselt je nachdem, wieviel Kapazität noch vorhanden ist, insbesondere wenn die Akku-Leistung niedrig ist.

 Leuchtet (grün)
(Erlischt nach wenigen Augenblicken.)

Bereit zur Aufnahme.

 Blinkt (rot)

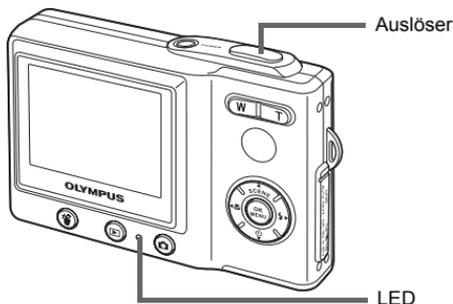
Der Akku muss bald aufgeladen werden.

[BATTERIE LEER]
wird angezeigt.

Akkuleistung erschöpft.
Laden Sie den Akku auf.
(Wenn keine Akku-Leistung mehr vorhanden ist, blinkt die Kameraanzeige abwechselnd grün und orange.)

ERSTELLEN EINER AUFNAHME

1 Wählen Sie den gewünschten Bildausschnitt.



AF-Markierung



- Richten Sie die AF-Markierung mithilfe des LCD-Monitors auf Ihr Motiv.

[IN]: Zeigt an, dass die Bilder in den internen Speicher der Kamera gespeichert werden.

2 Stellen Sie das Motiv scharf.



- Drücken Sie den Auslöser halb nach unten und halten Sie ihn gedrückt.

Grüne LED ⚡-Markierung



- Wenn die grüne LED aufleuchtet, sind Schärfe und Belichtungsstärke gespeichert. (Schärfespeicher)
- Die ⚡-Markierung leuchtet konstant, wenn der Blitz auslösebereit ist.

De

3 Aufnahme tätigen.



- Drücken Sie den Auslöser vollständig nach unten.
- Die Kamera erstellt die Aufnahme. Die LED der Kamera blinkt orange, solange das Bild gespeichert wird.

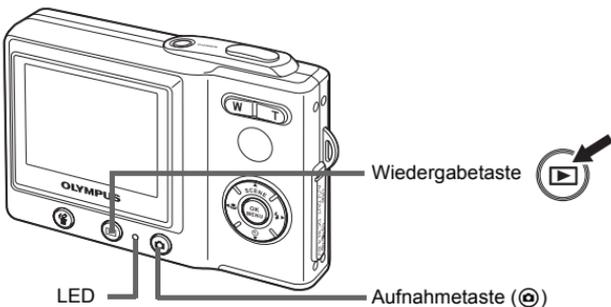


Hinweis

- Drücken Sie den Auslöser vorsichtig nach unten. Wenn Sie den Auslöser mit Gewalt nach unten drücken, kann es zu Verwacklungen kommen.
- Die Bilder bleiben auch dann in der Kamera gespeichert, wenn die Kamera ausgeschaltet wurde oder wenn Sie den Akku entfernen oder austauschen.
- Niemals den Akku-/Kartenfachdeckel öffnen, den Akku entfernen oder das Netzteil abtrennen, während die LED der Kamera orange blinkt. Andernfalls können Ihre gespeicherten Aufnahmen unwiederbringlich verloren gehen, oder die gerade erstellte Aufnahme wird nicht gespeichert.
- Wenn Sie Aufnahmen bei starkem Gegenlicht erstellen, kann es sein, dass der im Schatten liegende Bildbereich farbig erscheint.

ÜBERPRÜFEN EINER AUFNAHME

1 Drücken Sie .



LED

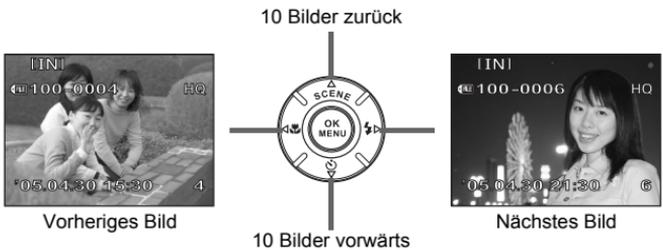
Wiedergabetaste 

Aufnahmetaste ()



- Die Kameraanzeige leuchtet grün und der Wiedergabemodus wird Aktiviert. Das zuletzt aufgenommene Bild wird angezeigt.
- Drücken Sie , wenn Sie ein weiteres Bild aufnehmen möchten.

2 Verwenden Sie die Pfeiltasten zur Auswahl der Bilder.



10 Bilder zurück

Vorheriges Bild

Nächstes Bild

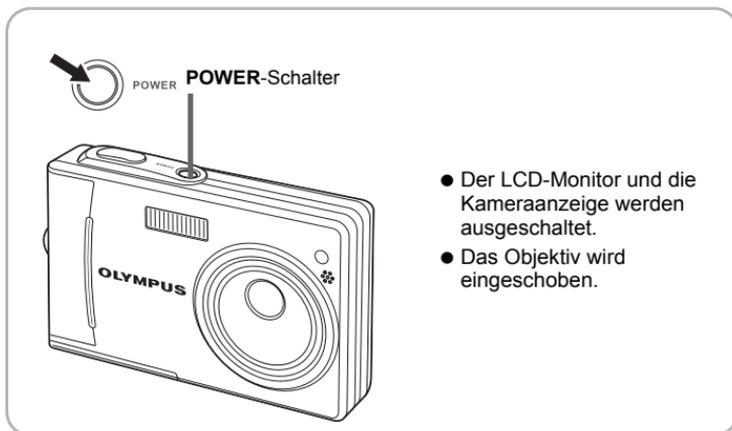
10 Bilder vorwärts



De

AUSSCHALTEN DER KAMERA

1 Drücken Sie den POWER-Schalter.



- Der LCD-Monitor und die Kameraanzeige werden ausgeschaltet.
- Das Objektiv wird eingeschoben.

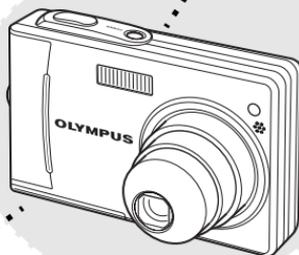
De

Nun haben Sie sich mit der Aufnahme und Wiedergabe von Bildern vertraut gemacht. Weitere Funktionen und Anwendungen Ihrer Kamera finden Sie in der Erweiterten Anleitung. Um das Beste aus Ihren Digitalbildern herauszuholen, sollten Sie die OLYMPUS Master-Software auf der mitgelieferten CD-ROM installieren, um Ihre Bilder weiter zu bearbeiten, zu speichern und auszutauschen.

Was Sie alles mit dieser Kamera machen können

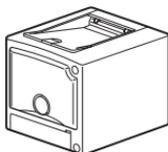
Verwenden des internen Speichers oder der Karte...

Die mit dieser Digitalkamera aufgenommenen Bilder werden im internen Speicher oder auf einer xD-Picture Card gespeichert. Mit der xD-Picture Card können Sie viel mehr Bilder als mit dem internen Speicher speichern. Wenn Sie die entsprechenden Druckvorauswahldaten mit Ihren Bildern auf der Karte abspeichern, können Sie die Bilder in einem Fotofachgeschäft oder auf einem PictBridge-kompatiblen Drucker ausdrucken.



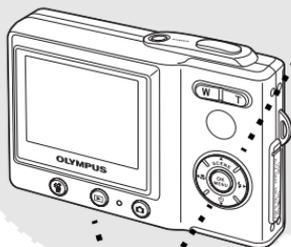
Verwenden eines Druckers...

Mit einem PictBridge-kompatiblen Drucker können Sie Bilder direkt von Ihrer Kamera ausdrucken.



Verwenden der Pfeiltasten und der OK/MENU-Taste...

Mit den Pfeiltasten und der OK/MENU-Taste können Sie Menüoptionen auswählen und einstellen sowie Bilder einzeln nacheinander wiedergeben.



De

Verwenden der Direkttasten...

Mit den Direkttasten können Sie bestimmte Funktionen ausführen:
z. B. können Sie zwischen dem Aufnahme- und dem Wiedergabemodus wechseln, Bilder löschen oder den Blitzmodus einstellen - und die Kamera dadurch einfacher handhaben. Im SCENE-Modus können Sie die optimalen Einstellungen für die Aufnahmebedingungen einstellen.



Installieren der OLYMPUS Master-Software



Die beiliegende CD-ROM enthält die OLYMPUS Master-Software, mit der Sie nach der Installation Ihre Bilddateien verwalten können. Installieren Sie die Software auf Ihrem Computer und erfreuen Sie sich an Ihren aufgenommenen Bildern. Weitere Informationen hierzu finden Sie nach der Installation der OLYMPUS Master-Software in der Online-Hilfe.

Herunterladen von Bildern von der Kamera oder anderen Medien

Panoramabilder erstellen

Sie können Panoramabilder mit Bildern, die im Panoramamodus aufgenommen wurden, erstellen.

Bilder und Movies ansehen

Sie können eine Diashow abspielen und Movies wiedergeben.



Bilder verwalten

Sie können Ihre Bilder mit der Kalenderanzeige organisieren. Suchen Sie das gewünschte Bild, indem Sie das Datum oder einen Suchbegriff eingeben.

Bilder drucken

Sie können Bilder ausdrucken und Indexe, Kalender und Postkarten erstellen.

Bilder bearbeiten

Sie können Bilder drehen, sie ausschneiden und ihre Größe verändern.



Benutzer-Registrierung

Nachdem Sie die OLYMPUS Master-Software installiert haben, sollten Sie die Benutzer-Registrierung für Ihre Kamera ausfüllen. Nachdem Sie sich registriert haben, erhalten Sie Informationen zu Software- und Firmware-Updates von Olympus.

Technische Daten

Kamera

Produkttyp	: Digitalkamera (zur Bildaufzeichnung und -wiedergabe)
Aufnahmesystem	
Einzelbild	: Digital-Aufzeichnung, JPEG (in Übereinstimmung mit der Design rule for Camera File system (DCF))
Gültige Standards	: Exif 2.2, Digital Print Order Format (DPOF), PRINT Image Matching III, PictBridge
Movie	: QuickTime Motion JPEG Unterstützung
Speicher	: Interner Speicher (14 MB) xD-Picture Card (16 - 512 MB)
Bildgröße	: 2.560 × 1.920 Pixel (SHQ) 2.560 × 1.920 Pixel (HQ) 1.600 × 1.200 Pixel (SQ1) 640 × 480 Pixel (SQ2)
Anzahl der speicherbaren Einzelbilder	
(wenn der interne Speicher verwendet wird)	: Ca. 3 Bilder (SHQ) Ca. 11 Bilder (HQ) Ca. 27 Bilder (SQ1) Ca. 78 Bilder (SQ2)
Anzahl der effektiven Pixel	: Ca. 5.000.000 Pixel
Bildwandler	: 1/2,5 Zoll CCD Bildwandler, 5.360.000 Pixel (brutto)
Objektiv	: Olympus-Objektiv 5,8 mm bis 17,4 mm, f2,8 bis f4,8 (entspricht einem 35-mm- bis 105-mm-Objektiv an einer 35-mm-Kamera)
Belichtungsmessung	: Mittenbetonte Integralmessung, Spotmessung
Verschlusszeit	: 2 bis 1/2.000 Sek.
Aufnahmebereich	: 0,6 m bis ∞ (Normale Aufnahme) 0,1 m bis 0,6 m (Nahaufnahmemodus)
LCD-Monitor	: 2,0"-TFT-Farb-LCD-Monitor mit 115.000 Pixeln
Autofokus	: Kontrastvergleich-Messverfahren
Anschlussbuchsen	: Gleichspannungseingang (DC-IN), USB-Anschluss (Multi-Connector), A/V OUT-Buchse (Multi-Connector)
Automatisches Kalendersystem	: 2005 bis zu 2099
Umgebungsbedingungen	
Temperatur	: 0°C bis 40°C (Betrieb)/ -20°C bis 60°C (Lagerung)
Luftfeuchtigkeit	: 30% bis 90% (Betrieb)/10% bis 90% (Lagerung)
Spannungsversorgung	: Nur Olympus LI-40B Lithium-Ionen-Akku Über das spezifisch geeignete Olympus-Netzteil (optional)
Abmessungen	: 91 mm (B) × 60,5 mm (H) × 24 mm (T) (ohne Gehäusevorsprünge)
Gewicht	: 125 g ohne Akku und Karte

Lithium-Ionen-Akku (LI-40B)

Typ	: Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku
Standardspannung	: Gleichspannung 3,7 V
Standardkapazität	: 660 mAh
Akkuleistung	: Ca. 300 mal vollständig aufladbar (je nach Verwendung)
Empfohlene Temperatur	: 0 °C bis 40 °C (Laden)/ 0 °C bis 60 °C (Betrieb)/ -20 °C bis 35 °C (Lagerung)
Abmessungen	: 31,5 × 39,5 × 6 mm
Gewicht	: Ca. 15 g

Ladegerät für Lithium-Ionen-Akku (LI-40C)

Netzversorgung	: Wechselstrom 100 bis 240 V (50 bis 60 Hz) 3,2 VA (100V) bis 5,5 VA (240V)
Ausgang	: Gleichstrom 4,2V 200 mA
Aufladezeit	: Ca. 210 Minuten (Die Akkuladezeit könnte je nach Akkutemperatur unterschiedlich lang dauern.)
Empfohlene Temperatur	: 0 °C bis 40 °C (Betrieb)/ -20 °C bis 60 °C (Lagerung)
Abmessungen	: 62 × 23 × 90 mm
Gewicht	: Ca. 65 g (Das Netzkabel ist nicht eingeschlossen.)

Design und technische Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

OLYMPUS®

<http://www.olympus.com/>

OLYMPUS IMAGING CORP.

Shinjuku Monolith, 3-1 Nishi-Shinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan

OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

Two Corporate Center Drive, P.O. Box 9058, Melville, NY 11747-9058, U.S.A. Tel. 631-844-5000

Technical Support (USA)

24/7 online automated help: <http://www.olympusamerica.com/support>

Phone customer support: Tel. 1-888-553-4448 (Toll-free)

Our phone customer support is available from 8 am to 10 pm

(Monday to Friday) ET

E-Mail: distec@olympus.com

Olympus software updates can be obtained at: <http://www.olympus.com/digital>

OLYMPUS EUROPA GMBH

Premises: Wendenstrasse 14-18, 20097 Hamburg, Germany

Tel: +49 40-23 77 3-0 / Fax: +49 40-23 07 61

Goods delivery: Bredowstrasse 20, 22113 Hamburg, Germany

Letters: Postfach 10 49 08, 20034 Hamburg, Germany

European Technical Customer Support:

Please visit our homepage <http://www.olympus-europa.com>

or call our TOLL FREE NUMBER* : **00800 - 67 10 83 00**

for Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Italy, Luxembourg, Netherlands,
Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom

* Please note some (mobile) phone services/provider do not permit access or request an
additional prefix to +800 numbers.

For all not listed European Countries and in case that you can't get connected

to the above mentioned number please make use of the following

CHARGED NUMBERS: **+49 180 5 - 67 10 83** or **+49 40 - 237 73 899**

Our Technical Customer Support is available from 9 am to 6 pm MET (Monday to Friday)